

I	EES-STOFNANIR	
1.	EES-ráðið	
2.	Sameiginlega EES-nefndin	
3.	Sameiginlega EES-þingmannanefndin	
4.	Ráðgjafarnefnd EES	
II	EFTA-STOFNANIR	
1.	Fastanefnd EFTA-rikkjanna	
2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
3.	EFTA-dómstóllinn	
III	EB-STOFNANIR	
1.	Ráðið	
2.	Framkvæmdastjórnin	
2008/EES/50/01	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5169 – Galp Energia España/Agip España)	1
2008/EES/50/02	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5180 – Manitowoc/Enodis)	2
2008/EES/50/03	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5232 – WPP/TNS)	3
2008/EES/50/04	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5243 – CVC/RAG/Evonik)	4
2008/EES/50/05	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5252 – Hombergh-De Pundert/RSDB)	5
2008/EES/50/06	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5272 – Sony/Sony BMG)	6
2008/EES/50/07	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5277 – Zurich/Banco Sabadell/BanSabadell Vida/BanSabadell Pensiones/BanSabadell Generales) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	7

2008/EES/50/08

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5291 – Abenex Capital/Natixis Private Equity/Colbison SAS) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð 8

3. Dómstóllinn

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5169 – Galp Energia España/Agip España)

2008/EES/50/01

1. Framkvæmdastjórninni barst 4. ágúst 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem spænska fyrirtækið Galp Energia España, S.A.U., sem tilheyrir samsteypunni Galp Energia og lýtur yfiráðum ítalska fyrirtækisins ENI SpA og portúgölsku fyrirtækjanna Amorim Energia BV („Amorim“) og Caixa Geral de Depositos SA („CGD“), öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfiráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í spænska fyrirtækinu Agip España, S.A.U., sem lýtur nú yfiráðum ENI SpA.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Galp Energia España, S.A.U.: dreifing á jarðolíuafurðum í smásölu og heildsölu
 - Galp Energia: jarðolíuleit og jarðolíuvinnsla, hreinsun og markaðsfærsla á jarðolíuafurðum
 - Agip España, S.A.U.: dreifing á jarðolíuafurðum í smásölu og heildsölu
 - ENI SpA: orkufyrirtæki með starfsemi á öllum sviðum orkuframleiðslu og orkusölu
 - Amorim: þjónusta í tengslum við orku
 - CGD: bankaþjónusta við einstaklinga og fyrirtæki, fjárfestingabankastarfsemi og eignastýring
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 203, 9. ágúst 2008). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5169 – Galp Energia España/Agip España, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5180 – Manitowoc/Enodis)

2008/EES/50/02

1. Framkvæmdastjórninni barst 31. júlí 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið The Manitowoc Company, Inc. („Manitowoc“) öðlast með yfirtökubóði, sem var tilkynnt 14. apríl, að fullu yfiráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í breska fyrirtækinu Enodis plc.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Manitowoc: kælitæki undir matvæli, m.a. klakavélar, ís- og drykkjarvélar og kælibúnaður fyrir fyrirtæki; lyftibúnaður til nota við byggingar, skipasmíðar og skipaviðgerðir
 - Enodis plc: búnaður sem notaður er við geymslu og afhendingu matvæla í smásöluverslunum og víðar, m.a. hitunar- og kælibúnaður, drykkjarvélar og uppþvottavélar
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 205, 12. ágúst 2008). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5180 – Manitowoc/Enodis, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5232 – WPP/TNS)

2008/EES/50/03

1. Framkvæmdastjórninni barst 4. ágúst 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið WPP Group plc („WPP“) öðlast með yfirtökuboði, sem var tilkynnt 9. júlí 2008, að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í breska fyrirtækinu Taylor Nelson Sofres plc („TNS“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - WPP: auglýsingar, þjónusta á sviði markaðsupplýsinga (m.a. samskipti við fjölmiðla og markaðsrannsóknir), markaðsgreining, ráðgjöf og almannatengsl um allan heim
 - TNS: fyrirtæki sem starfar að markaðsgreiningu, upplýsingum og ráðgjöf á alþjóðavettvangi og veitir þjónustu á sviði markaðsrannsókna og upplýsinga
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 203, 9. ágúst 2008). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5232 – WPP/TNS, á eftirfarandi póstoffang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5243 – CVC/RAG/Evonik)

2008/EES/50/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 1. ágúst 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem lúxemborgska fyrirtækið Clear Vision Capital Fund SICAV-FIS SA („CVC“) og þýska sjálfseignarstofnunin RAG-Stiftung („RAG“) öðlast með hlutfjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í þýska fyrirtækinu Evonik Industries AG („Evonik“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - CVC: fjárfestinga- og rekstrarráðgjöf við fjárfestingarsjóði
 - RAG: sjálfseignarstofnun samkvæmt þýskum rétti sem er móðurfélag Evonik og RAG (kolavinnsla)
 - Evonik: efnaframleiðsla, orka og fasteignir
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 205, 12. ágúst 2008). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5243 – CVC/RAG/Evonik, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5252 – Hombergh-De Pundert/RSDB)

2008/EES/50/05

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. ágúst 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. sömu greinar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollensku fyrirtækin Hombergh Holdings BV („Hombergh“) og De Pundert Ventures BV („De Pundert“) öðlast með yfirtökuboði í sameiningu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í hollenska fyrirtækinu RSDB NV.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Hombergh: framleiðsla á steinsteypu ásamt vír í rafmagnsstrengi, girðingar og aukahluti
 - De Pundert: eignarhalds- og fjárfestingafélag
 - RSDB NV: prentþjónusta
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 207, 14. ágúst 2008). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5272 – Hombergh-De Pundert/RSDB, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29. I. 2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5272 – Sony/Sony BMG)

2008/EES/50/06

1. Framkvæmdastjórninni barst 8. ágúst 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem japanska fyrirtækið Sony Corporation of America („Sony“) öðlast að fullu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í bandaríska fyrirtækinu Sony BMG Music Entertainment („Sony BMG“) með kaupum á helmingshlut Bertelsmann AG í Sony BMG.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Sony: rafeindabúnaður, rafeindataeki fyrir almennan markað, afþreyingarefni og ýmis önnur starfsemi
 - Sony BMG: hljóðrituð tónlist
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 207, 14. ágúst 2008). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5252 – Sony/Sony BMG, á eftirfarandi póstoffang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29. I. 2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2008/EES/50/07****(Mál COMP/M.5277 – Zurich/Banco Sabadell/BanSabadell Vida/BanSabadell Pensiones/
BanSabadell Generales)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 1. ágúst 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem spænsku fyrirtækin Zurich Vida, Compañía de Seguros y Reaseguros, S.A. („Zurich Vida“) og Zurich España, Compañía de Seguros y Reaseguros, S.A („Zurich Generales“), sem tilheyra hinu svissneska Zurich Group, og Banco de Sabadell, S.A. („Banco Sabadell“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í spænsku fyrirtækjunum BanSabadell Vida, S.A. de Seguros y Reaseguros („BanSabadell Vida“), BanSabadell Pensiones, E.G.F.P., S.A. („BanSabadell Pensiones“) og BanSabadell Seguros Generales, S.A. de Seguros y Reaseguros („BanSabadell Generales“) sem eru nú dótturfélög Banco Sabadell og að fullu í eigu þess fyrirtækis.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Zurich Group: þjónusta á sviði trygginga, endurtrygginga, lífeyrissparnaðar og fjárfestinga í Evrópu, Ameríku og Asíu
 - Zurich Vida: spænskt dótturfélag Zurich Group með starfsemi á sviði líftrygginga
 - Zurich Generales: spænskt dótturfélag Zurich Group með starfsemi á sviði skaðatrygginga
 - Banco Sabadell: viðskiptabankastarfsemi á Spáni
 - BanSabadell Vida: líftryggingar á Spáni
 - BanSabadell Pensiones: þjónusta á sviði lífeyrissparnaðar á Spáni
 - BanSabadell Generales: skaðatryggingar á Spáni
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 206, 13. ágúst 2008). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5277 – Zurich/Banco Sabadell/BanSabadell Vida/BanSabadell Pensiones/BanSabadell Generales, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.5291 – Abenex Capital/Natixis Private Equity/Colbison SAS)

2008/EES/50/08

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 4. ágúst 2008 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem frönsku fyrirtækin Abenex Capital og Natixis Private Equity öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar, í franska fyrirtækinu Colbison SAS.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Abenex Capital: rekstur fjárfestingarsjóða
 - Natixis Private Equity: umsjón allrar starfsemi Natixis-samsteypunnar á sviði framtaksfjármagns, með sérhæfingu í fjárfestingum í smáfyrirtækjum og meðalstórum fyrirtækjum
 - Colbison SAS: veitingarekstur undir viðskiptaheitinu „Buffalo Grill“ ásamt tengdri starfsemi og gistihúsarekstri
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 205, 12. ágúst 2008). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01 og +32 (0)22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5291 – Abenex Capital/Natixis Private Equity/Colbison SAS, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.